

MIGRAÇÕES SUD-SUD A SANTA CATARINA



Prof^a Dr^a Karine de Souza Silva



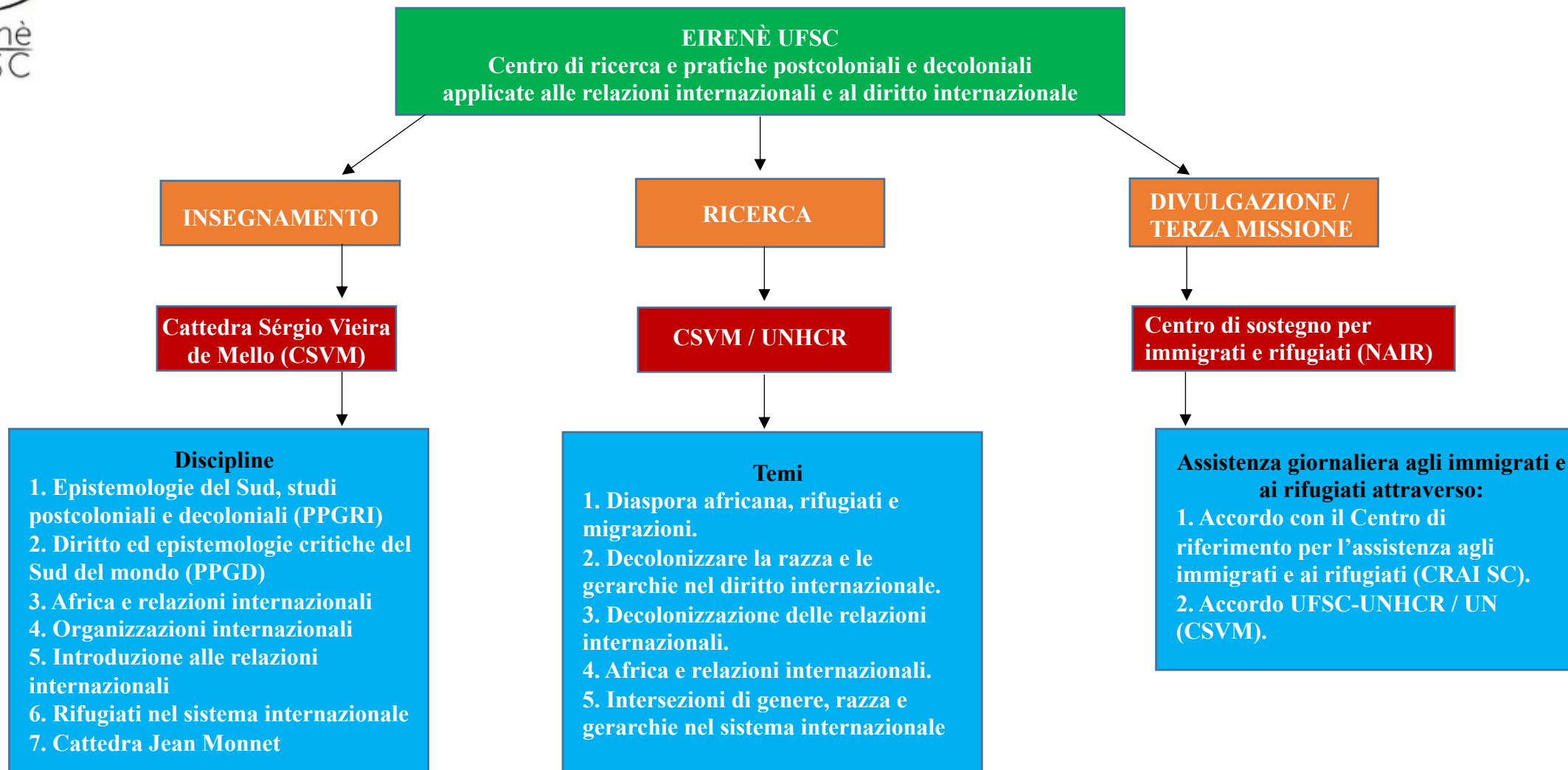
Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



1. Brasile: «Paese di migrazioni»
2. Migrazioni Sud-Sud
3. Santa Catarina: migrazioni Nord-Sud e Sud-Sud
4. I tre pilastri dell'università: insegnamento, ricerca e divulgazione
5. Concettualizzare la divulgazione



Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



Centro di ricerca e pratiche decoloniali e postcoloniali applicate alle relazioni internazionali e al diritto internazionale

Progetto di divulgazione «Cattedra Sérgio Vieira de Mello»: Centro di sostegno per immigrati e rifugiati – «UFSC/UNHCR»



Centro di ricerca e pratiche decoloniali e postcoloniali applicate alle relazioni internazionali e al diritto internazionale

Progetto di divulgazione «Cattedra Sérgio Vieira de Mello»: Centro di sostegno per immigrati e rifugiati – «UFSC/UNHCR»





Eirenè
UFSC

Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello





Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



Progetto di divulgazione «Cattedra Sérgio Vieira de Mello»: Centro di sostegno per immigrati e rifugiati – «UFSC/UNHCR»

Attività principali

1. Servizi giornalieri agli immigrati e ai rifugiati presso l'Ufficio federale del difensore pubblico: diritto consolare, diritto internazionale umanitario e diritti umani.
2. Azioni di «*advocacy*»: Gruppo di lavoro per il sostegno agli immigrati e ai rifugiati (GTI) dell'Assemblea legislativa di Santa Catarina.
3. Interventi sociali: corsi di formazione per operatori sanitari, dipendenti pubblici e immigrati.



Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



PROFILI

Immigrati

Richiedenti asilo

Rifugiati

Migranti senza documenti

Prof^a Dr^a Karine de Souza Silva



Eirenè
UFSC

Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



Nazionalità/Paesi beneficiari del progetto di divulgazione 2015 - 2020

ÁFRICA	AMÉRICA	ÁSIA	EUROPA	OCEANIA
Angola Benin Cabo Verde Camarões Egito Gana Guiné Guiné Bissau Ilhas Comores Libéria Mali Marrocos Moçambique Namíbia Nigéria Quênia República Democrática do Congo Senegal Serra Leoa Sudão Togo Tunísia	Argentina Bolívia Chile Colômbia Costa Rica Cuba, Estados Unidos Guiana Haiti Honduras México Paraguai Peru Republica Dominicana Uruguai Venezuela	Cazaquistão China Filipinas Iêmen Irã Israel Japão Kuwait Palestina Paquistão Síria	Alemanha Dinamarca Espanha França Hungria Itália Polônia Portugal Reino Unido Rússia Sérvia Suíça Ucrânia	Ilhas Salomão Nova Zelândia

Elaborazione propria
Fonte: database Eirenè

Il progetto ha già promosso quasi **50 milioni** di aiuti a immigrati e rifugiati di **62 nazionalità**

Nazionalità/Paesi beneficiari del progetto di divulgazione 2015 - 2020

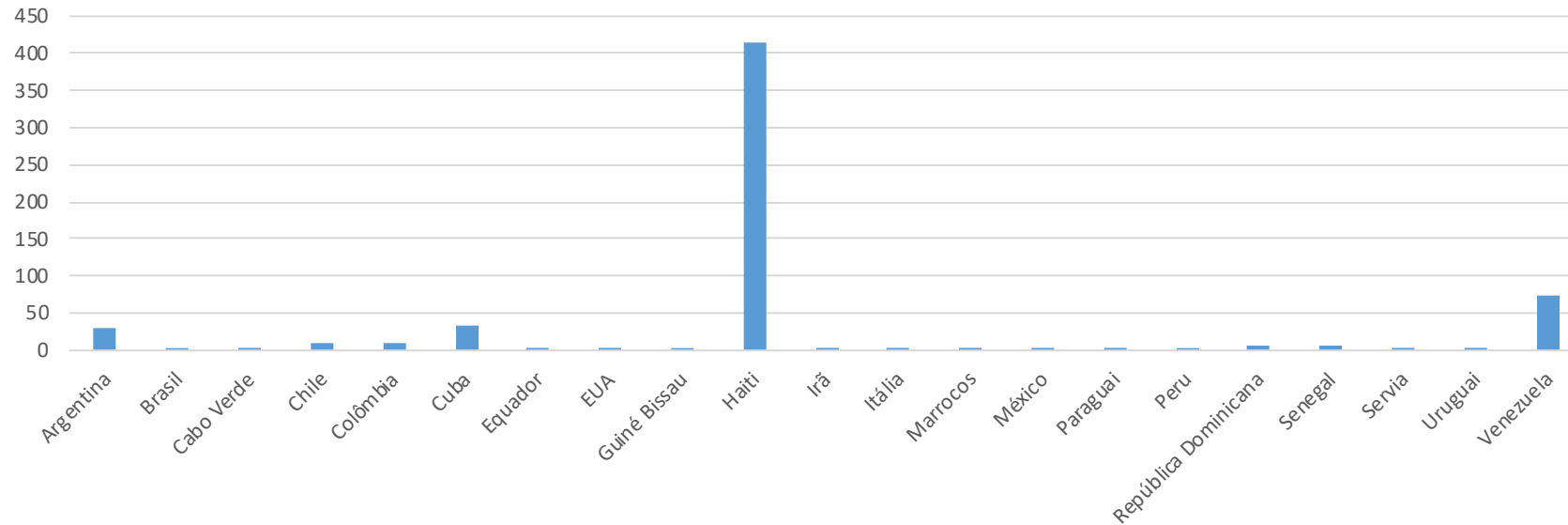


Elaborazione propria
Fonte: database Eirenè

Il progetto ha già promosso quasi **50 milioni** di aiuti a immigrati e rifugiati di **62 nazionalità**

Nazionalità/Paesi - Immigrati beneficiari del progetto di divulgazione - Dicembre 2019

Nazionalità e assistenza Dic/2019





Eirenè
UFSC

Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



Nazionalità degli immigrati africani

Nacionalidade dos imigrantes africanos

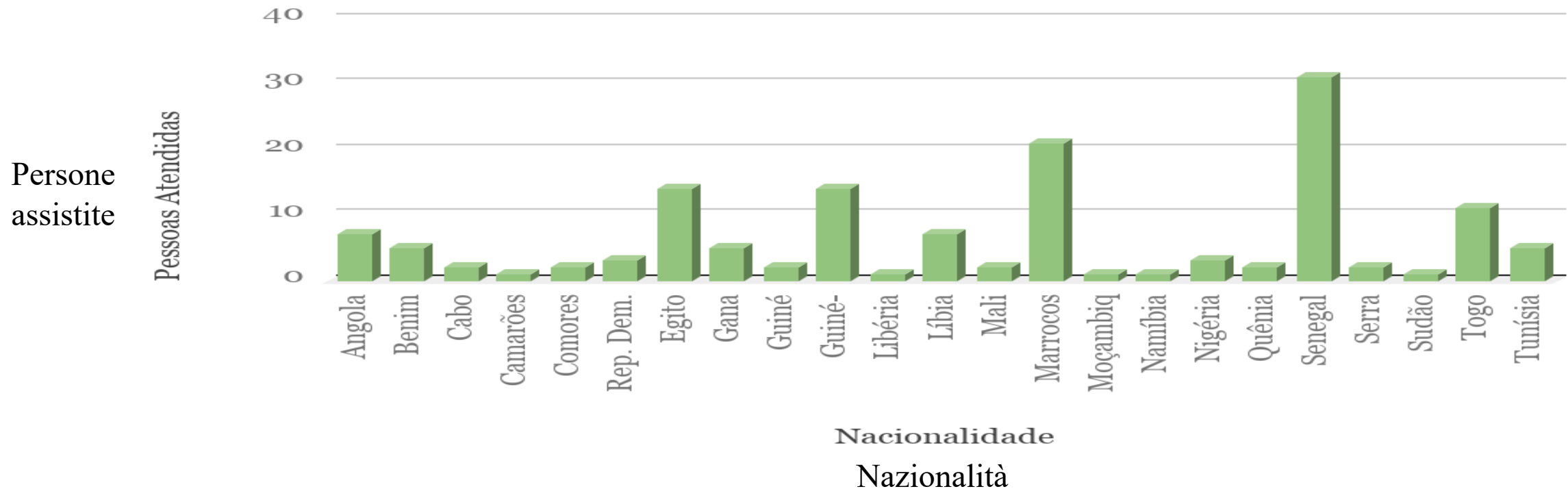


Grafico 2 - Nazionalità: Elaborazione propria (2019). Fonte: Banca dati Cattedra Sérgio Vieira de Mello Eirenè-UFSC/Centro di riferimento per l'assistenza agli immigrati

Rifugiati e migranti venezuelani nella regione

HASTA ABRIL 2020 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE
REFUGIADOS Y MIGRANTES VENEZOLANOS EN LA REGIÓN

R4V RESPUESTA A VENEZOLANOS
 Plataforma de Coordinación para Refugiados y Migrantes de Venezuela

4.3 M

APROX. VENEZOLANOS REFUGIADOS Y MIGRANTES EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

5.1 M

TOTAL APROX. VENEZOLANOS REFUGIADOS Y MIGRANTES EN EL MUNDO



POBLACIÓN POR PAÍS

1.8 M	Colombia
861 K	Perú
455.5 K	Chile
366.6 K	Ecuador
253.5 K	Brazil
América Central y México	
115.8 K	Panamá
73.1 K	México
29.6 K	Costa Rica
El Cono Sur	
145 K	Argentina
137 K	Uruguay
3.8 K	Paraguay
El Caribe	
34 K	República Dominicana
24 K	Trinidad y Tobago
22 K	Guyana
17 K	Aruba
16.5 K	Curazao
Otros Países	
837.2 K	

Los límites y los nombres mostrados y los designaciones utilizadas en este mapa, no implican el respaldo oficial o la aceptación de las Naciones Unidas. Fecha de actualización: Abril 2020 más información disponible en: <http://R4V.info>

América latina e i Caraibi

AMERICA LATINA Y EL CARIBE Refugiados y Migrantes Venezolanos en la región

Hasta Junio de 2019

R4V RESPUESTA A LOS
VENEZOLANOS
Plataforma de Coordinación para Refugiados y Migrantes de Venezuela



Los límites, nombres y títulos o todos en este mapa no constituyen reconocimiento o aceptación por parte de las Naciones Unidas.

Fecha de creación: Junio 2019

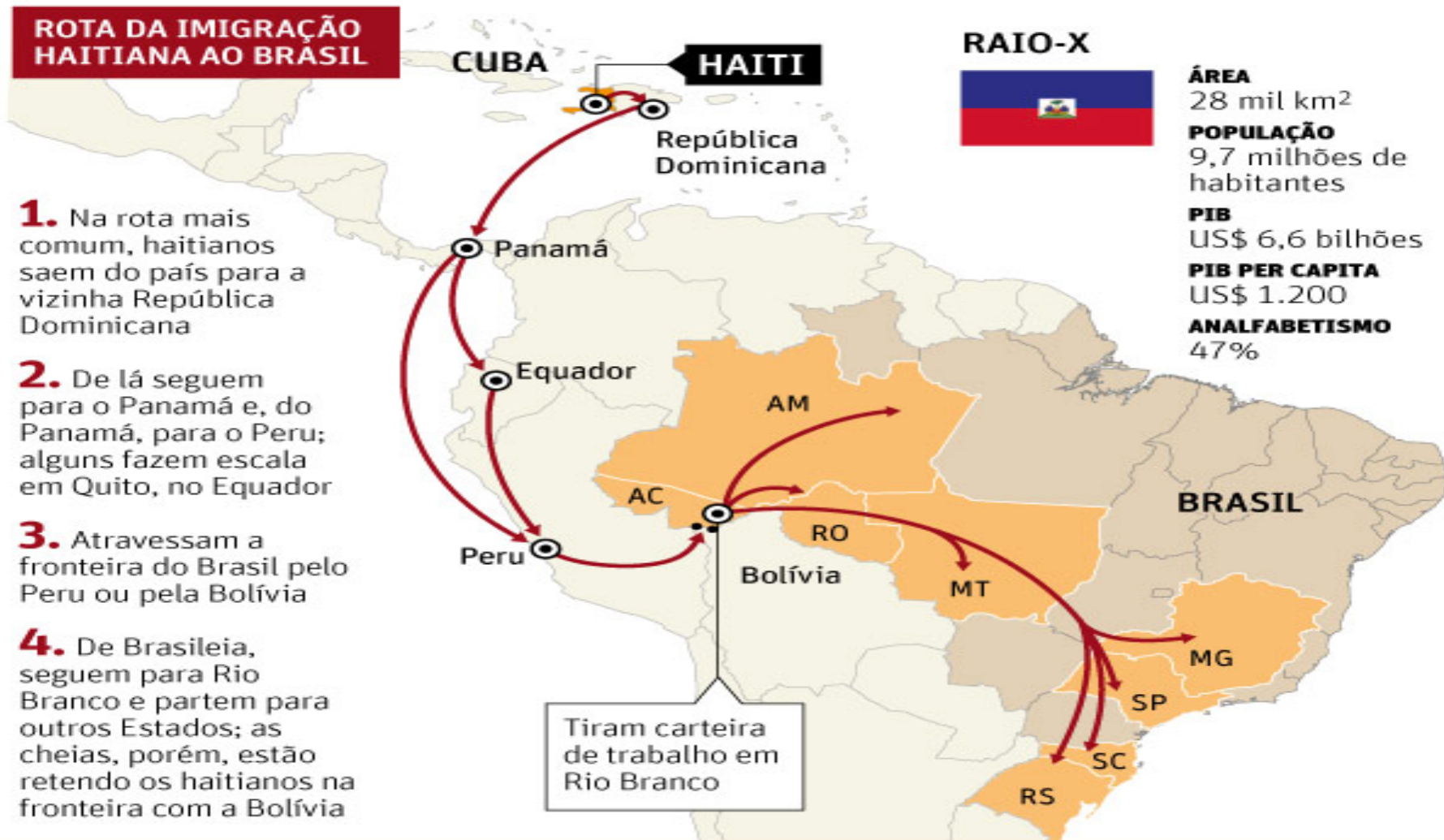
Fuente: OSM/IGN/STI

La rotta degli Haitiani in Brasile

Il numero degli immigrati a Brasileia (AC) batte i record

A ROTA DOS HAITIANOS NO BRASIL

Número de imigrantes em Brasileia (AC) bate recorde



1. Lungo la rotta più comune, gli Haitiani lasciano il loro Paese per la vicina Repubblica Dominicana.
2. Da lì, proseguono verso Panama e, da Panama, per il Perù; alcuni fanno scalo a Quito, in Equador.
3. Atteverano la frontiera del Brasile dal Perù o dalla Bolivia.
4. Da Brasileia, proseguono per Rio Branco e partono per altri Stati; le piene, tuttavia, stanno trattendo gli Haitiani sulla frontiera con la Bolivia.

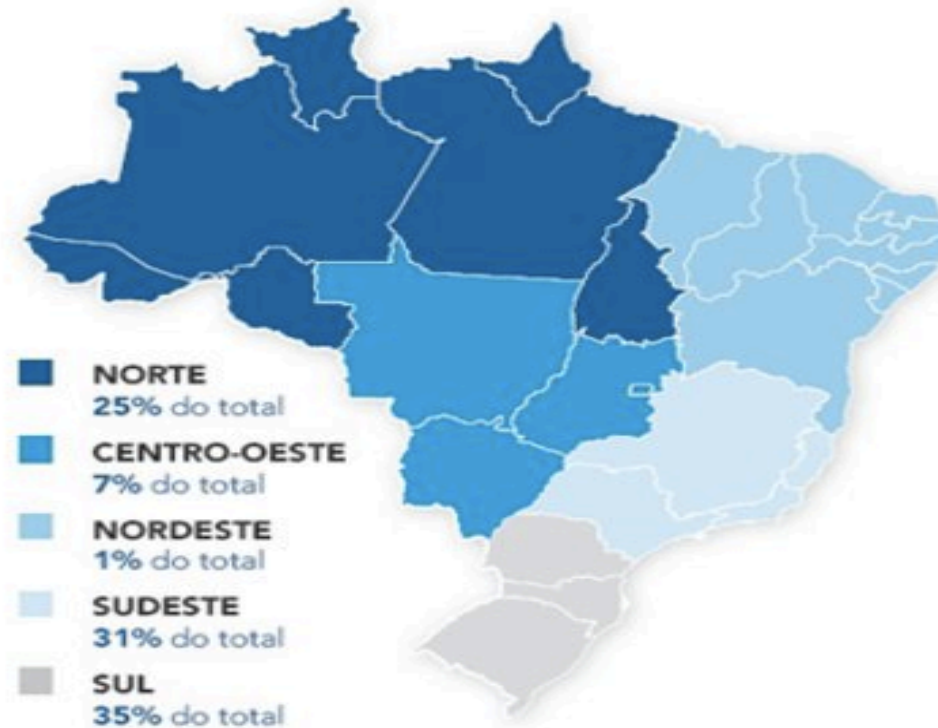


Eirenè
UFSC

Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello

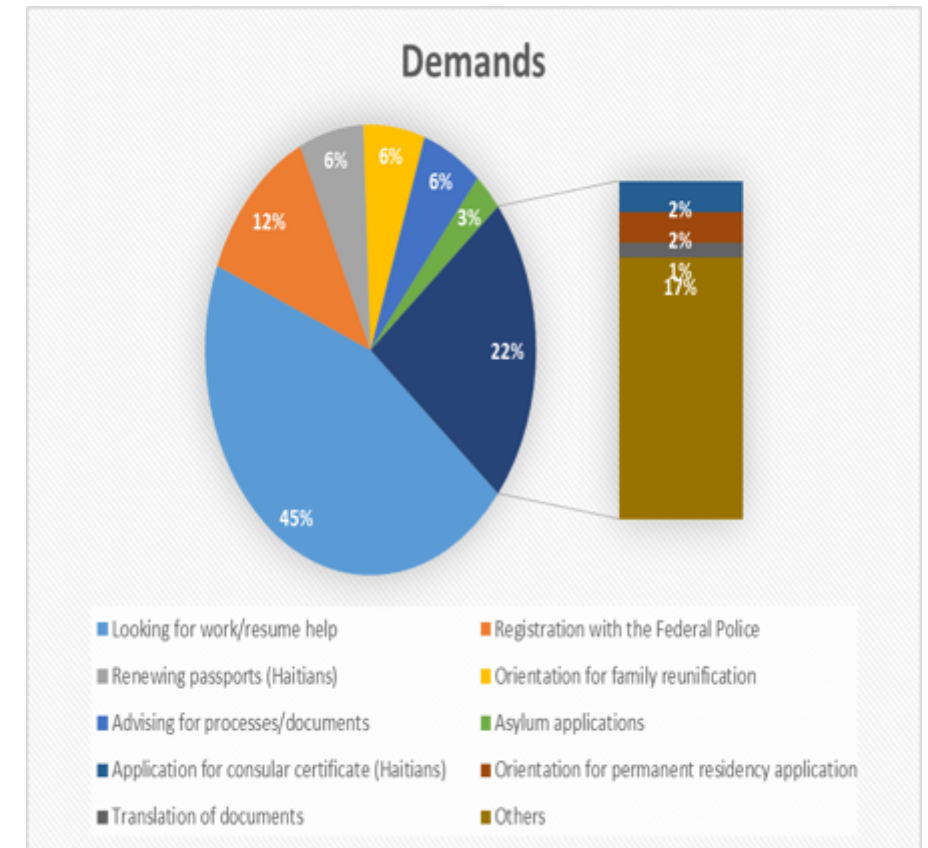
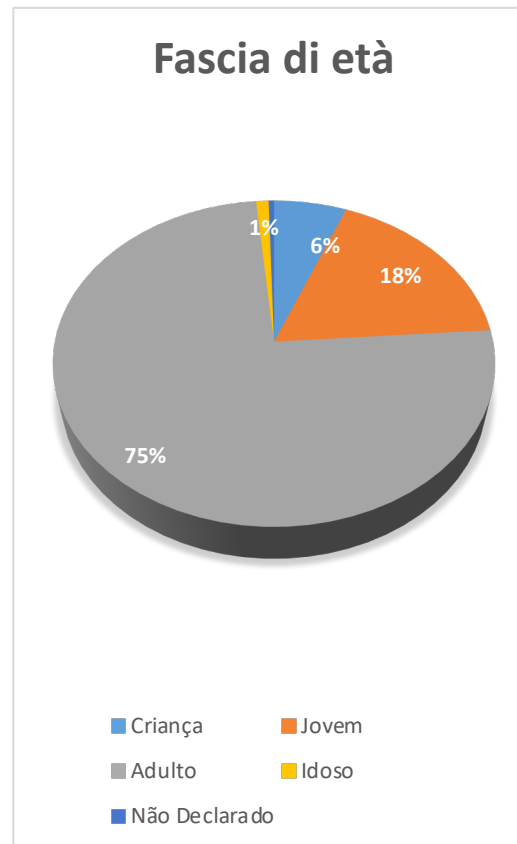
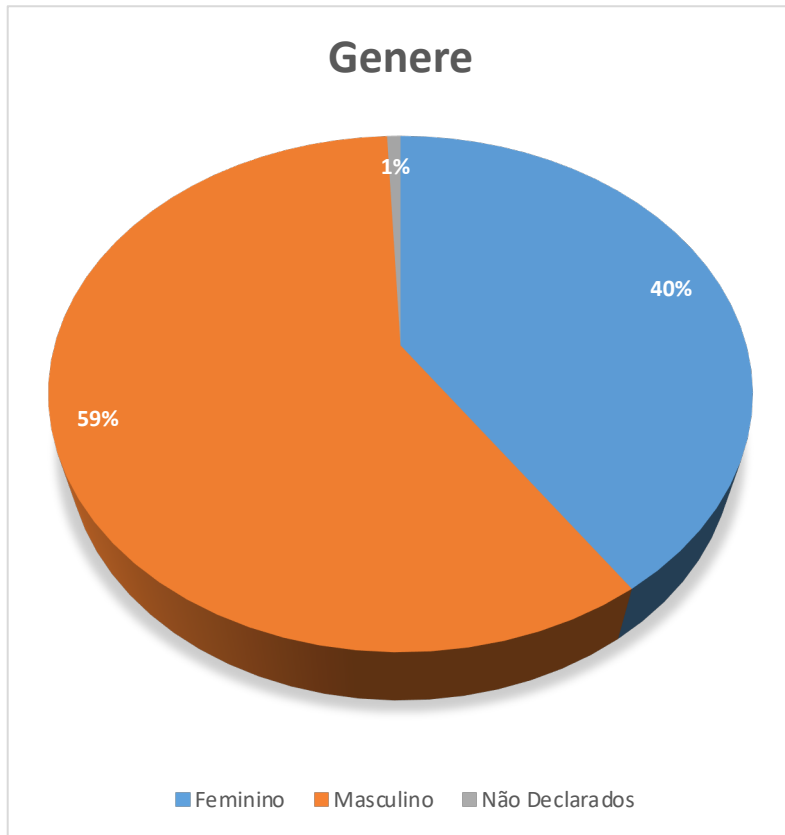


Rifugiati in Brasile nel 2018 per regione



Genere, fascia d'età, richieste

Richieste





Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



SERVIZI OFFERTI

a) REGOLARIZZAZIONE E PROTEZIONE DEI MIGRANTI

Assistenza alla migrazione e assistenza consolare

Certificati consolari, precedenti penali

Rinnovo dei passaporti

Richieste di asilo

Ricongiungimento familiare

Regolarizzazione del soggiorno

Naturalizzazione

Programmazione, rinnovamento dei protocolli e consulenza (Polizia federale)

Richiedere mandato

Procura

Accertamento della cittadinanza



Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



b) INTEGRAZIONE

- Accesso al lavoro, all'istruzione e alla lingua
- Sostegno psicologico
- Sostegno ai rifugiati



Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



PRESENZE GIORNALIERE

Presenze giornaliere nel 2015 e nel 2016.1
da 80 a 100 persone/giorno

Presenze giornaliere nel 2016.2 e 2017.1
40 persone/giorno

Presenze giornaliere 2017/2018/2019
40 persone/giorno

Il progetto ha già promosso quasi **50 milioni** di aiuti a immigrati e rifugiati di **62**
nazionalità



***Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello***



PARTNERSHIP

1. La CSVM è un'azione internazionale che deriva da un accordo firmato dall'UFSC e dall'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati (**UNHCR/ONU**).
2. **OIM**
3. Ufficio del difensore pubblico (**DPU**)
4. Azione sociale arcidiocesana / **CÁRITAS**
5. **Ministero delle Migrazioni**
6. ONG come i Circoli dell'ospitalità
7. Polizia Federale delle Autostrade - Progetto MAPEAR - Tratta di esseri umani

PROBLEMATICHE

Cursos de formação para operadores sanitários



Informações do Paciente

Número	
Nome	
Data de Nascimento: _____ Sexo _____	
Endereço	
Rua, Avenida, etc.	Nº
Complemento	Bairro
Cidade	Telefone

No se olvide de estos documentos:
 Identificación (con foto)
 Comprobante de domicilio



Centro de Referência de Atendimento ao Imigrante
 Rua Tenente Silveira, 225 - Centro
 Edifício Hércules, Sala 01
 88010-300 Florianópolis - SC
 craisc@gmail.com
 Tel: (48) 3665-4322

Realização



Edição: Ivan Vieira Piseta
 Colaboração: Dr. Júlio Leite
 Imagens e vetores: Freepik.com

Link para download:
irene.ufsc.br/cartilhas-folders-e-materiais-de-campanhas/



Atendimento médico a imigrantes e refugiados



Como expressar seu problema médico

Cómo describir su problema médico

Que dor você está sentindo?

Que dolor sientes?

Quando vas al médico y sientes algo, como dolor, vos decís:
 Eu tenho (dor)...
 Tengo dolor...



de cabeça
 de cabeza
 no dente
 en las muelas
 nos olhos
 en los ojos

no ouvido
 de oído

no peito
 en el pecho

na garganta
 de garganta

nas costas
 en la espalda

na lombar
 dolor lumbar

no estômago
 en la panza

ao defecar
 al defecar

ao urinar
 al urinar



na perna
 en las piernas

no braço
 en los brazos

no pé
 en los pies



Otros síntomas

cólica
 cólico

enjoo
 sick/nausea

inchao
 hinchazón

nervosismo
 nerviosismo

formigamento
 hormigüeo

um nóculo
 un nudo

um corte
 un corte

coceira
 comezón/picazón

ferimento
 herida/lesión

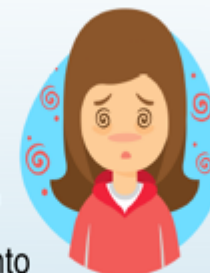
tristeza
 tristeza

medo
 miedo

sangramento
 sangramiento

hematoma
 hematoma

visão turva
 visión borrosa



cansaço
 cansancio

tosse
 tos

diarréia
 diarrea

febre
 fiebre

tontura
 vértigo



Antecedentes de enfermedad

hipertensão
 hipertensión

diabetes
 diabetes

asma
 asma

alergia
 alergia

depressão
 depresión

colesterol alto
 colesterol alto

AVC
 derrame cerebral

câncer
 cancer

insuficiência renal
 insuficiencia renal

Partes del cuerpo



«ADVOCACY» – Gruppo di lavoro per il sostegno agli immigrati e ai rifugiati (GTI) dell'Assemblea Legislativa di Santa Catarina (ALESC).





Eirenè – Núcleo de Pesquisas e práticas pós-coloniais e decoloniais
aplicadas às Relações Internacionais e ao Direito Internacional
Cátedra Sérgio Vieira de Mello



Gruppo di studio



Partecipazione al documentario “Chi ha bisogno di Identità?”



Un documentario su storie di vita e resistenza

Campagna “Natale senza confini”



Campagna “Natale senza confini”





Campagna di donazione di abbigliamento e cibo per le persone vulnerabili.

Д З Я К У Й
П Л К Т Х Й К Р С Д
ESKERRIK
ASKO
MONOZ
SOX
BLAГOДA
PЯ
THANK YOU
DANKIE
CẢM ƠN BẠN
GRACIAS
KIITOS
MERCI
DANKE
GRAZIE
GRATIAS AGIMUS TIBI
TAKK
GRÀCIES
DIOŁCH
DZIĘKUJĘ
OBRIGADO
THANK YOU
GRACIAS
MERCI
DANKE
спасибо
TAK
FALEMINDERIT
DĚKUJI
شكرا
ありがとう
спасиб
Dziękuj